



EMERGENCY

الطوارئ

Emergency

The hotel is fully equipped with comprehensive safety equipment. In the event of an emergency, the alarm will be sounded. An emergency evacuation floor plan is located on the inside of your main entrance door so you can acquaint yourself with the emergency exits. In co-operation with the civil defense authorities, the management takes this opportunity to assure you that we are constantly taking every precaution to ensure your safety. For additional information, please read the emergency procedures outlined below. Should you face any emergency situation, please press the Emergency button on your phone or dial 8888.

Emergency Procedures

Take a few minutes to read this information, as it could be useful. It may never happen to you and you may never need to implement this advice, but you must always be alert for the unexpected. Be diligent and always note exits and emergency procedures of any high-rise building that you enter.

Emergency Equipment

Fire hoses and portable fire extinguishers are strategically placed in all corridors.

First Aid

For immediate assistance, please press the Emergency button on your phone or dial 8888.

Fire Alarm

When the fire alarm is activated, a continuous bell will be heard. Please do not panic and proceed to the nearest exit.

If you suspect or detect a fire

- Do not panic
- Activate the nearest fire alarm
- Press the Emergency button on your phone

الطوارئ

تم تزويد الفندق بمعدات السلامة المتطورة. في حال حدوث أي طارئ، سيتم سماع جرس الإنذار. مخطط الإخلاء في حال حدوث أي طارئ موجود على باب الغرفة من الداخل كي تكونوا على دراية كافية بمخارج الطوارئ. أما في حال الرغبة بالحصول على المزيد من المعلومات عن إجراءات السلامة، تفضلوا بمشاهدة قناة فندق سويس اوتيل الفرير للسلامة. نود أن ننتهز هذه الفرصة لإعلامكم أننا وبالتعاون مع الجهات المختصة قد قمنا بأخذ جميع الاحتياطات اللازمة بالفندق لضمان أعلى درجات السلامة. في حال مواجهة أي أمر طارئ، يرجى الضغط على زر الطوارئ المتواجد بهاتف الغرفة أو الإتصال بـ "٨٨٨٨"

إجراءات الطوارئ

يرجى أخذ بضع دقائق لقراءة الإجراءات الخاصة بالسلامة. قد لا تحدث أي مشكلة، إلا أنه من الضروري معرفة هذه الإجراءات عندما تدعو الحاجة. يرجى أخذ الحيطة دائماً ومعرفة أماكن مخارج الطوارئ.

معدات الطوارئ

خرطوم الحرائق وطفائيات الحريق المحمولة موضوعة في المواقع الاستراتيجية في الممرات داخل كبائن مكافحة الحريق.

الإسعافات الأولية

يرجى الضغط على زر خدمة النزلاء عند الحاجة إلى مساعدة، أو اضغط "٨٨٨٨" على زر الطوارئ المتواجد بهاتف الغرفة أو الرقم "٨٨٨٨"

جرس إنذار الحريق

في حال سماع جرس إنذار الحريق، يرجى عدم الارتباك والتوجه إلى أقرب مخرج طوارئ.

في حالة الشك أو العلم باندلاع حريق

- لا تفزع
- شغل أقرب جرس إنذار حريق
- اضغط على زر الطوارئ المتواجد بهاتف الغرفة

In the event of evacuation

- Do not panic
- Do not stop to collect personal belongings
- Leave the building immediately through the emergency escape routes indicated by illuminated 'exit' signs
- If there is smoke in the corridor, stay as low as possible. Crawl on your hands and knees if necessary
- Do not use the elevator under any circumstances
- Proceed to the assembly point through the escape route indicated behind your room door
- Once you are out of the building, do not re-enter until the hotel fire commander gives all clear message

For your safety

- Do not cover lamps with cloth or paper
- Do not use candles or naked flames
- Do not leave flat irons unattended
- Do not smoke on the bed
- Do not use burning charcoal for any purpose

في حالة الإخلاء

- لا تُصاب بالهلع
- لا تتوانى عن جمع متعلقاتك الشخصية
- غادر المبنى فوراً من خلال مخارج الطوارئ المُشار إليها بعلامات "الخروج" المضيئة
- إذا كان هناك دُخان في الممر، ابق منخفضاً قدر الإمكان. ازحف على يديك وركبتيك إذا لزم الأمر
- لا تستخدم المصعد تحت أي ظرف من الظروف
- انتقل إلى نقطة التَّجمُّع من خلال طريقة الخروج في حالة الطوارئ الموجودة خلف باب غرفتك.
- بمجرد خروجك من المبنى، لا تدخل مرّة أخرى حتى يوجه مسؤول الحريق بالفندق رسالة واضحة للجميع بأن الوضع آمن بالنسبة لهم

من أجل سلامتك

- لا تغطى المصابيح بقطعة قماش أو ورق
- لا تستخدم الشموع أو اللهب المكشوف
- لا تترك المكواة مسطحة دون إغلاقها
- لا تدخن وأنت على الفراش
- لا تستعين بحرق فحم لأي غرض